



慕尼黑孔子学院

Konfuzius-Institut München

jǐng dǐ zhī wā
井底之蛙

出自：《庄子 秋水》 改编者：张笑

cóngqiányǒu yī zhī qīngwā zhù zài yī kǒu jǐng lǐ tā duì zì jǐ de shēnghuó fēicháng mǎnyì
从前有一只青蛙住在一口井里，它对自己的生活非常满意，

jīngcháng xiàng qí tā dòng wù xuānyào
经常向其他动物炫耀。

yǒuyītiān tā chībǎo le fàn dūn zài jǐng lǐ xiūxi hūrán kànjiàn le yī zhī hǎiguī zài sǎnbù
有一天，它吃饱了饭，蹲在井里休息，忽然看见了一只海龟在散步，

ránhòuzhè zhī qīngwā hǎn hǎiguī duì tā shuō kuài lái kànkan wǒ de jiā ba yòu dà yòu shūfu wǒ
然后这只青蛙喊海龟对它说：“快来看看我的家吧，又大又舒服！我

gāoxìng de shíhòu jiù tiào chū jǐng kǒu kànkan wàimian lèi dé shíhòu jiù zài róuruǎn de ní tǔ shàng
高兴的时候，就跳出井口，看看外面，累得时候，就在柔软的泥土上

xiūxi fādāi nàxiē xiǎo yú hé xiǎo xiā de jiā dōu bǐ bù shàng wǒ de hǎiguī xiàng jǐng lǐ kànle kàn
休息发呆。那些小鱼和小虾的家都比不上我的！”海龟向井里看了看，

fēicháng wú nài dì yáo yáo tóu
非常无奈地摇摇头。

qīng wā yāo qǐng hǎiguī zǒu jìn tā de jiā kě shì hǎiguī cái zǒu le yī bù tā de jiǎo jiù bèi zhè
青蛙邀请海龟走进它的家，可是海龟才走了一步，它的脚就被这

xiǎo xiǎo de jǐng kǒu kǎ zhù le zuì hòu tā zhǐ néng tuì chū lái hǎiguī shuō nǐ kànguò dà hǎi ma nǐ
小小的井口卡住了，最后它只能退出来。海龟说：“你看过大海吗？你

zhī dào dà hǎi yǒu duō dà ma yòng jǐ qiān mǐ yě méi bàn fǎ cè liáng tā de cháng dù hé shēn dù chuánshuō
知道大海有多大吗？用几千米也没办法测量它的长度和深度。传说

sì qiān nián yǐ qián dà yǔ zuò guó jūn shí shí nián zhōng fā shēng le jiǔ cì dà shuǐ hǎi shuǐ yě méi yǒu jiā shēn
四千年以前，大禹做国君时，十年中发生了九次大水，海水也没有加深；

sān qiān nián qián shāng tāng zuò guó jūn shí bā nián lǐ fā shēng le qī cì hàn zāi hǎi shuǐ yě méi yǒu
三千年前，商汤做国君时，八年里发生了七次旱灾，海水也没有

jiǎn shǎo ér wǒ jiù shēng huó zài dà hǎi lǐ gēn nǐ de jǐng xiāng bǐ nǐ jué de nǎ yī gè gèng dà
减少。而我就生活在大海里，跟你的井相比，你觉得哪一个更大

ne qīng wā tīng le chī jīng dì yí dòng yě bù dòng wú huà kě shuō
呢？”青蛙听了，吃惊地一动也不动，无话可说。

hòu lái rén men jiù yòng jǐng dǐ zhī wā lái biǎo shì yī gè rén jiàn shí shǎo mù guāng duǎn qiǎn
后来人们就用“井底之蛙”来表示一个人见识少，目光短浅。

Träger

Büro

Bankverbindung



Konfuzius-Institut München
Gleichmannstraße 10
D-81241 München
Deutschland

Tel.: +49 89 23785861
www.konfuzius-muenchen.de
info@konfuzius-muenchen.de

Konfuzius-Institut München e. V.
IBAN: DE13700202700666599330
BIC: HYVEDEMMXXX
HypoVereinsbank München